



KN-HDMICON10



MANUAL (p. 2)
COMPONENT TO HDMI CONVERTER

MODE D'EMPLOI (p. 10)
**CONVERTISSEUR COMPOSANTE VERS
HDMI**

MANUALE (p. 18)
**CONVERTITORE DA COMPONENT A
HDMI**

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (26. o.)
KOMPONENS → HDMI JELÁTALAKÍTÓ

BRUKSANVISNING (s. 34)
KOMPONENT TILL HDMI KONVERTER

MANUAL DE UTILIZARE (p. 42)
**CONVERTOR DE SEMNAL COMPOZIT
LA SEMNAL HDMI**

ANLEITUNG (S. 6)
WANDLER VON COMPONENT IN HDMI

GEbruIKSAANWIJZING (p. 14)
COMPONENT NAAR HDMI OMZETTER

MANUAL DE USO (p. 22)
COMPONENTE DEL CONVERSOR HDMI

KÄYTTÖOHJE (s. 30)
MUUNTAJA: KOMPONENTTI → HDMI

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 38)
**PŘEVODNÍK KOMPONENTNÍHO
SIGNÁLU NA HDMI**

ENGLISH

Introduction:

The Component video(YPbPr) converter allows older analogue devices to be integrated seamlessly into the modern home theatre. This adapter connects Component video home theater devices to HDMI compliant digital monitors. This adapter also takes digital audio and encodes it onto the HDMI signal for the full HDMI video and audio effect. With the Component + Digital Audio to HDMI Adapter legacy home theater devices can be easily connected to any HDMI display for the full digital video and audio experience.

Features:

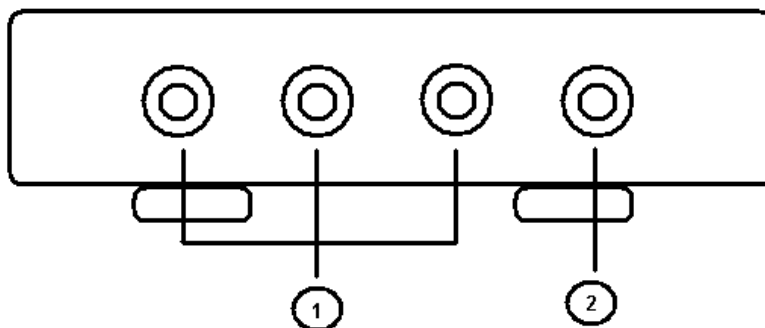
- Allows you to connect YPbPr HDTV sources to an HDMI display
- Encodes digital audio onto the video signal for HDMI video and audio
- Supports HDTV/YPbPr
- Supports HDTV resolution up to 1080p
- HDMI compliant

Specifications:

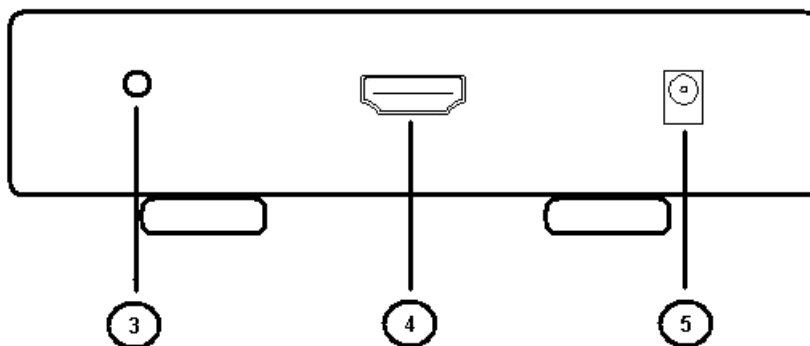
Signal Inputs/Output	
Input Video Signal	1.2 volts p-p
Input DDC Signal	5 volts p-p (TTL)
HDMI Connector	type A (19 pin) female
Video Connector	3 RCA Component
Audio Connector	SPDIF
Output Video	HDMI
Video format supported	
VGA	640x480, 800x600, 1024x768, 1920x1200
DTV/HDTV	480i/576i/480p/576p/720p/1080i/1080P
Operating Frequency	
Frequency	Up to 1.65 Gbps/165 MHz
Resolutions (HDTV)	
Interlaced(50&60Hz)	480i, 576i, 1080i
Progressive(50&60Hz)	480p, 576p, 720p, 1080p
Environmental	
Operating Temperature	0 °C to +70 °C
Operating Humidity	10% to 85 % RH (no condensation)
Storage Temperature	-10 °C to +80 °C
Storage Humidity	5% to 90 % RH (no condensation)
Power Requirement	
External Power Supply	5V DC@2A
Power Consumption	5 watts (max)
Regulatory Approvals	
Converter Unit	FCC, CE, UL
Power Supply	UL, CE, FCC

Connections:

Front view:



Rear view:

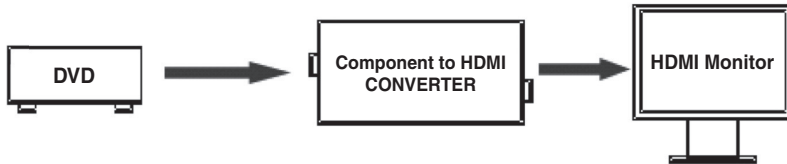


- 1) Component video Input
- 2) SPDIF audio input
- 3) Power indication LED
- 4) Output HDMI port
- 5) Power adapter connection

Connections and Operation:

Before installation, please make sure all devices you wish to connect have been turned off.

- Connect the input sources into converter (Input cables are optional)
- Connect the HDMI device into the HDMI Output slot in the back of the converter.
- Insert the DC side of 5V power supply into the converter and then connect the AC side of the power supply into the wall outlet



Declaration of conformity

We,

Nedis B.V.

De Tweeling 28

5215MC 's-Hertogenbosch

The Netherlands

Tel.: 0031 73 599 1055

Email: info@nedis.com

Declare that product:

Name: Component to HDMI converter

Model: KN-HDMICON10

Description: Component signal to HDMI signal converter

Is in conformity with the following standards

EMC: EN 55022: 1998 + A1: 2000 + A2: 2003

EN 55024: 1998 + A2: 2003

LVD: EN 55022: 2006

EN 61000-3-2: 2000 + A2: 2005

EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005

EN 55024: 1998 + A1: 2001 + A2: 2003

Following the provisions of the 2004/108/EC directive.

's-Hertogenbosch, 01 February 2008

Mrs. J. Gilad

Purchase Director

Safety precautions:

To reduce risk of electric shock, this product should ONLY be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

Designs and specifications are subject to change without notice.

All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

**Attention:**

This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

Copyright ©



DEUTSCH

Einführung:

Mit dem Component Video (YPbPr)-Wandler können ältere analoge Geräte nahtlos in ein modernes Heimkino integriert werden. Dieser Adapter verbindet Component Video-Geräte mit HDMI-taugliche digitale Monitore. Dieser Adapter übernimmt auch digitale Audiosignale und wandelt diese in HDMI-Signale für den vollkommenen HDMI-Video und Audiogenuss um. Mit dem Adapter von Component + Digital Audio in HDMI können Heimkinogeräte leicht an jedes HDMI-Display angeschlossen werden, um das volle digitale Bild- und Sound-Erlebnis zu bekommen.

Merkmale:

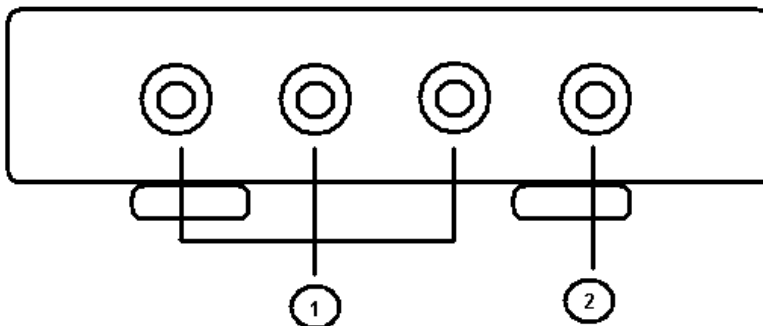
- Sie können YPbPr-HDTV-Quellen an ein HDMI-Display anschließen.
- Kodiert Digital Audio auf das Videosignal für HDMI Video und Audio
- Unterstützt HDTV/YPbPr
- Unterstützt HDTVAuflösungen bis zu 1080p
- HDMI konform

Technische Daten:

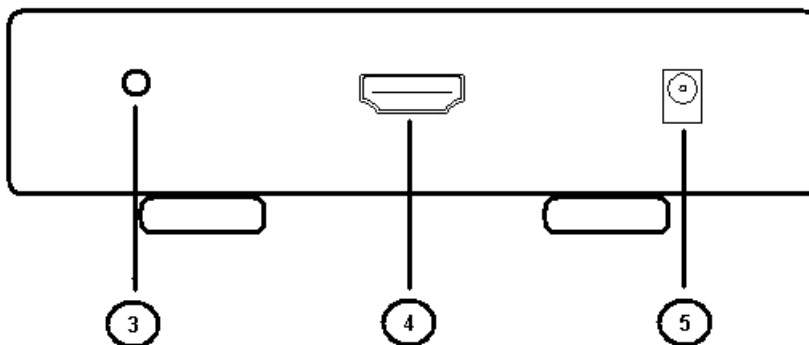
Signaleingänge/-ausgang	
Eingangsvideosignal	1,2 V Spitze-Spitze
Eingangs-DCC-Signal	5 V Spitze-Spitze (TTL)
HDMI-Anschluss	19-polige Buchse vom Typ A
Videoanschluss	3 RCA Component
Audioanschluss	SPDIF
Ausgangsvideosignal	HDMI
Unterstütztes Videoformat	
VGA	640x480, 800x600, 1024x768, 1920x1200
DTV/HDTV	480i/576i/480p/576p/720p/1080i/1080p
Betriebsfrequenz	
Frequenz	Bis zu 1,65 GBit/s / 165 MHz
Auflösungen (HDTV)	
Interlaced (50&60 Hz)	480i, 576i, 1080i
Progressive (50&60 Hz)	480p, 576p, 720p,1080p
Umgebungsbedingungen	
Betriebstemperatur	0 °C bis +70 °C
Betriebsluftfeuchtigkeit	10% bis 85 % RH (keine Kondensation)
Lagertemperatur	-10 °C bis +80 °C
Lagerluftfeuchtigkeit	5% bis 90 % RH (keine Kondensation)
Strombedarf	
Externe Stromversorgung	5 VDC @ 2 A
Stromverbrauch	5 W (max)
Gesetzliche Genehmigungen	
Wandlereinheit	FCC, CE, UL
Stromversorgung	UL, CE, FCC

Anschlüsse:

Vorderansicht:



Rückansicht:

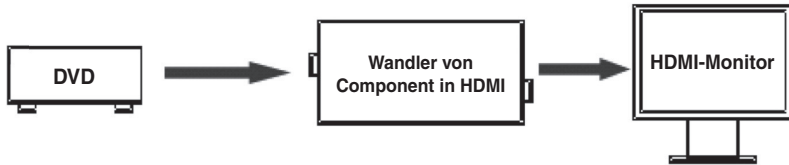


- 1) Component Video-Eingang
- 2) SPDIF Audio-Eingang
- 3) Netzanzeige-LED
- 4) HDMI-Ausgangsport
- 5) Netzteilanschluss

Anschlüsse und Bedienung:

Achten Sie vor der Installation bitte darauf, dass alle Geräte, die Sie anschließen möchten, ausgeschaltet sind.

- Schließen Sie die Eingangsquellen an den Wandler an (Eingangskabel sind optional).
- Schließen Sie das HDMI-Gerät an den Steckplatz für den HDMI-Ausgang an der Rückseite des Wandlers an.
- Stecken Sie das Kabel des Netzadapters in den Netzteilanschluss des Wandlers und dann den Netzadapter in eine Netzsteckdose.



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir,

Nedis B.V.

De Tweeling 28

5215MC 's-Hertogenbosch

Niederlande

Tel.: 0031 73 599 1055

Email: info@nedis.com

erklären, dass das Produkt:

Name: Wandler von Component zu HDMI

Modell: KN-HDMICON10

Beschreibung: Wandelt Component-Signal in HDMI-Signal um

den folgenden Standards entspricht:

EMV: EN 55022: 1998 + A1: 2000 + A2: 2003

EN 55024: 1998 + A2: 2003

LVD: EN 55022: 2006

EN 61000-3-2: 2000 + A2: 2005

EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005

EN 55024: 1998 + A1: 2001 + A2: 2003

Erfüllt die Vorschriften der Direktive 2004/108/EC.

's-Hertogenbosch, 1. Februar 2008

J. Gilad

Einkaufsleiterin

Sicherheitsvorkehrungen:

Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt **AUSSCHLIESSLICH** von einem autorisierten Techniker geöffnet werden, wenn eine Wartung erforderlich ist. Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz und anderen Geräten, wenn ein Problem auftreten sollte. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Lösungsmittel oder Schleifmittel verwenden.


Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:

Konstruktionen und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder registrierte Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

**Achtung:**

Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die verwendeten elektrischen und elektronischen Produkte nicht im allgemeinen  Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

Copyright ©



FRANÇAIS

Introduction :

Le convertisseur vidéo composante (YPbPr) permet l'intégration simple des anciens appareils analogiques dans un home cinéma moderne. Cet adaptateur raccorde les appareils home cinéma en vidéo composante aux écrans numériques compatibles HDMI. Cet adaptateur encode également le signal audio numérique en signal HDMI pour une reproduction audio et vidéo entièrement HDMI. Avec l'adaptateur composante + audio numérique vers HDMI les anciens appareils home cinéma peuvent facilement être connectés à tout écran HDMI pour profiter pleinement de l'audio et de la vidéo HDMI.

Caractéristiques :

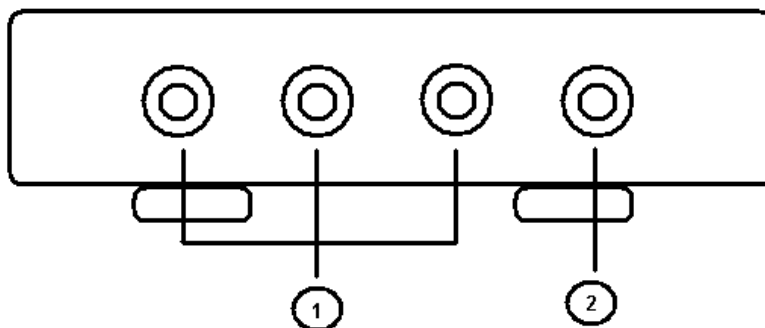
- Vous permet de connecter des sources HDTV YPbPr à un écran HDMI
- Encode le signal audio numérique sur le signal vidéo pour obtenir des signaux audio et vidéo HDMI
- Prise en charge HDTV/YPbPr
- Prise en charge de la résolution HDTV jusqu'à 1080p
- Compatible HDMI

Caractéristiques techniques :

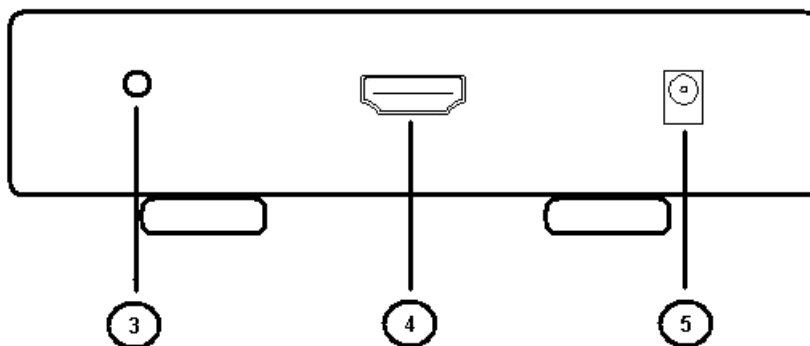
Signal entrées/sortie	
Signal vidéo d'entrée	1,2 volts p-p
Signal DDC d'entrée	5 volts p-p (TTL)
Connecteur HDMI	Type A (19 broches) femelle
Connecteur vidéo	Composante 3 RCA
Connecteur audio	SPDIF
Sortie vidéo	HDMI
Formats vidéo pris en charge	
VGA	640x480, 800x600, 1024x768, 1920x1200
DTV/HDTV	480i/576i/480p/576p/720p/1080i/1080P
Fréquence de fonctionnement	
Fréquence	Jusqu'à 1,65 Gbps/165 MHz
Résolutions (HDTV)	
Entrelacé (50&60 Hz)	480i, 576i, 1080i
Progressif (50&60 Hz)	480p, 576p, 720p, 1080p
Environnement	
Température de fonctionnement	de 0 °C à +70 °C
Humidité de fonctionnement	de 10 % à 85 % HR (sans condensation)
Température de stockage	de -10 °C à +80 °C
Humidité de stockage	de 5 % à 90 % HR (sans condensation)
Alimentation	
Alimentation externe	5 V DC@2 A
Consommation électrique :	
	5 Watts (max.)
Homologations réglementaires	
Unité de conversion	FCC, CE, UL
Alimentation électrique	UL, CE, FCC

Raccordements :

Vue de face :



Vue arrière :



- 1) Entrée vidéo composante
- 2) Entrée audio SPDIF
- 3) LED indiquant l'alimentation
- 4) Port HDMI de sortie
- 5) Raccordement pour adaptateur secteur

Raccordement et fonctionnement :

Avant l'installation, assurez-vous que tous les appareils que vous voulez brancher sont éteints.

- Branchez les sources d'entrée dans le convertisseur (les câbles d'entrée sont en option)
- Branchez l'appareil HDMI à la sortie HDMI à l'arrière du convertisseur.
- Branchez l'alimentation 5 V d'abord sur le convertisseur (côté continu), puis dans la prise murale (côté alternatif).



DECLARATION DE CONFORMITE

Nous,

Nedis B.V.

De Tweeling 28

5215MC 's-Hertogenbosch

Pays Bas

Tél : 0031 73 599 1055

Courriel : info@nedis.com

Déclarons que le produit :

Nom : Convertisseur composante vers HDMI

Modèle : KN-HDMICON10

Description : Convertisseur de signal composante vers signal HDMI

est conforme aux normes suivantes:

EMC : EN 55022: 1998 + A1 : 2000 + A2 : 2003

EN 55024: 1998 + A2 : 2003

LVD : EN 55022: 2006

EN 61000-3-2: 2000 + A2 : 2005

EN 61000-3-3: 1995 + A1 : 2001 + A2 : 2005

EN 55024: 1998 + A1 : 2001 + A2 : 2003

suivant la directive 2004/108/CEE.

's-Hertogenbosch, 01 février 2008

Mme. J. Gilad

Directeur des Achats

Consignes de sécurité :

Afin de réduire les risques de chocs électriques, ce produit ne doit être ouvert QUE par un technicien qualifié agréé en cas de réparation. Débranchez l'appareil du secteur et des autres équipements en cas de problème. N'exposez jamais l'appareil à l'eau ou à l'humidité.

Entretien :

Nettoyer uniquement avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.

Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnus comme telles dans ce document.

**Attention :**

Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

Copyright ©



NEDERLANDS

Introductie:

De Component video (YPbPr) omzetter maakt het mogelijk om oudere analoge apparaten naadloos te integreren in een modern hometheatre. Deze omzetter verbindt componentvideo hometheater apparaten met HDMI ondersteunende digitale beeldschermen. Deze omzetter kan tevens digitale audio omzetten naar een HDMI-signaal voor een volledig HDMI-video en -audio effect. Met deze component + digitale audio naar HDMI omzetter kunnen hometheater apparaten eenvoudig worden aangesloten op uw HDMI-beeldscherm voor een volledig digitale video- en audiobeleving.

Eigenschappen:

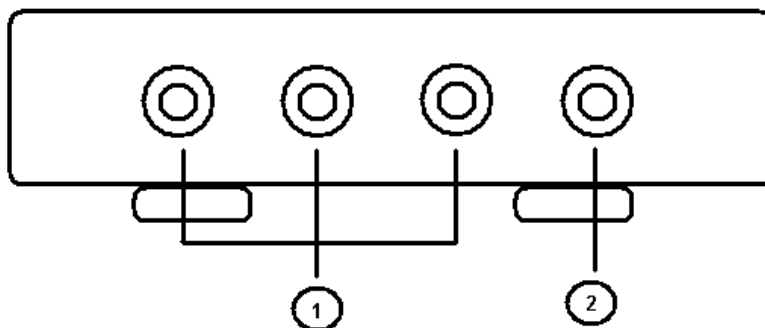
- Maakt het mogelijk om uw YPbPr HDTV-bron te verbinden met een HDMI-beeldscherm
- Codeert digitale audio op het videosignaal naar HDMI-video en -audio
- Ondersteunt HDTV/YPbPr
- Ondersteunt HDTV-resoluties tot 1080p
- Geschikt voor HDMI

Specificaties:

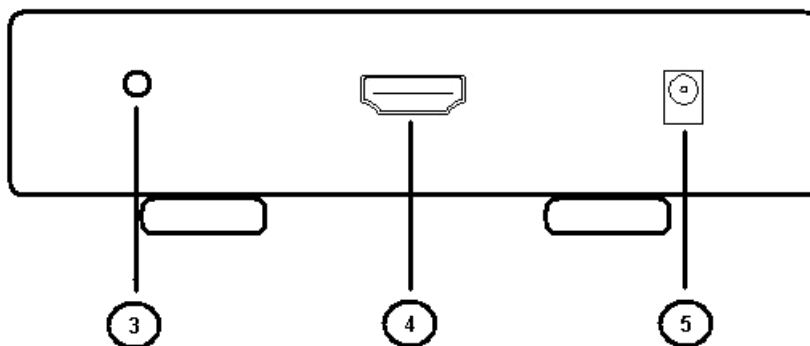
Signaal ingang/uitgang	
Ingang videosignaal	1.2 volt p-p
Ingang DDC-signaal	5 volt p-p (TTL)
HDMI-aansluiting	Type A 19-pin
Videoaansluiting	3 RCA-component
Audioaansluiting	SPDIF
Video-uitgang:	HDMI
Ondersteunde videosignalen	
VGA	640x480, 800x600, 1024x768, 1920x1200
DTV/HDTV	480i/576i/480p/576p/720p/1080i/1080P
Gebruiksfrequentie	
Frequentie	Tot 1.65 Gbps/165 MHz
Resoluties (HDTV)	
Interlaced (50&60Hz)	480i, 576i, 1080i
Progressive (50&60Hz)	480p, 576p, 720p, 1080p
Omgeving	
Gebruikstemperatuur	0 °C tot +70 °C
Gebruiksluchtvochtigheid	10% tot 85 % RH (geen condens)
Opslagtemperatuur	-10°C tot +80°C
Opslagluchtvochtigheid	5% tot 90 % RH (geen condens)
Vermogen	
Externe voeding	5 volt gelijkstroom 2A
Energieverbruik:	5 watt (max)
Goedgekeurde regelgeving	
Omzetter	FCC, CE, UL
Voeding	UL, CE, FCC

Aansluitingen:

Vooraanzicht:



Achteraanzicht:



- 1) Component video-ingang
- 2) SPDIF audio-ingang
- 3) Ingebruikname LED
- 4) Uitgang HDMI-poort
- 5) Aansluiting voor de transformator

Aansluiten en gebruik:

Overtuig controleer dat alle apparaten die u wilt gaan aansluiten zijn uitgeschakeld voordat u deze gaat installeren.

- Verbind de broningang met de omzetter (Ingangkabels zijn optioneel)
- Verbind een HDMI-apparaat met de HDMI-uitgang aan de achterkant van de omzetter.
- Bevestig de gelijkstroomstekker van de 5 V transformator in de omzetter en steek dan de wisselstroomstekker van de transformator in het stopcontact.

**CONFORMITEITVERKLARING**

Wij,

Nedis BV
 De Tweeling 28
 5215 MC 's-Hertogenbosch
 Nederland
 Tel.: 0031 73 599 1055
 E-mail: info@nedis.com

Verklaren dat het product:

Merknaam: Component naar HDMI omzetter
 Model: KN-HDMICON10
 Omschrijving: Component signaal naar HDMI-signaalomzetter

in overeenstemming met de volgende normen is

EMC: EN 55022: 1998 + A1: 2000 + A2: 2003
 EN 55024: 1998 + A2: 2003
 LVD: EN 55022: 2006
 EN 61000-3-2: 2000 + A2: 2005
 EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005
 EN 55024: 1998 + A1: 2001 + A2: 2003

Conform de bepalingen van richtlijn 2004/108/EEG.

's-Hertogenbosch, 01 februari 2008

Mevr. J. Gilad
 Directeur inkoop

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:

Wanneer service of reparatie noodzakelijk is, mag dit product **UITSLUITEND** door een geautoriseerde technicus geopend worden; dit om de kans op het krijgen van een elektrische schok te voorkomen. Als er een probleem optreedt, koppel het product dan los van het lichtnet en van andere apparatuur. Stel het apparaat niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

**Let op:**

Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

Copyright ©



ITALIANO

Introduzione:

Il convertitore Component video (YPbPr) consente l'integrazione totale di dispositivi analogici meno recenti nel moderno home theater. Questo adattatore collega i dispositivi home theater Component video a monitor digitali compatibili HDMI. L'adattatore assume anche audio digitale e lo codifica sul segnale HDMI per ottenere l'effetto pieno di video e audio HDMI. Grazie all'adattatore da Component + Audio digitale a HDMI, i vecchi dispositivi home theater possono essere collegati facilmente a qualsiasi display HDMI ottenendo l'esperienza video e audio digitale.

Caratteristiche:

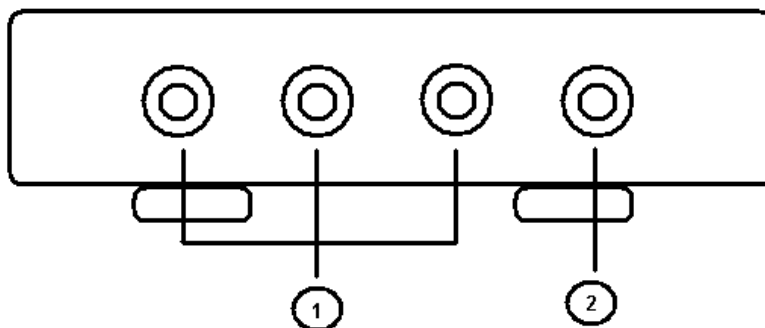
- Consente di collegare sorgenti YPbPr HDTV a un display HDMI
- Codifica l'audio digitale sul segnale video per video e audio HDMI
- Supporta HDTV/YPbPr
- Supporta la risoluzione HDTV fino a 1080p
- Compatibile HDMI

Caratteristiche tecniche:

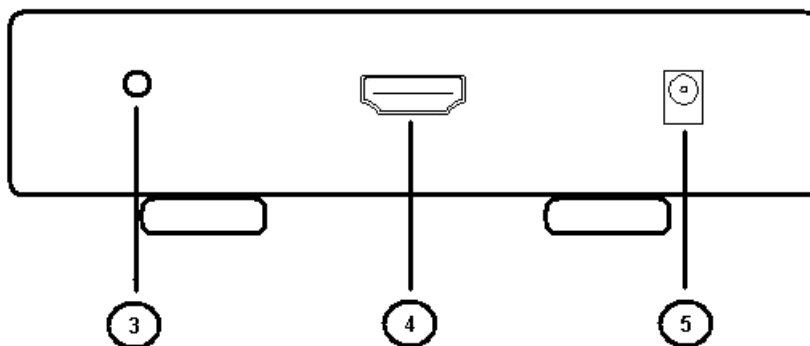
Ingressi/Uscita segnale	
Segnale video ingresso	1,2 volt p-p
Segnale DDC ingresso	5 volt p-p (TTL)
Connettore HDMI	Tipo A (19 pin) femmina
Connettore video	Component 3 RCA
Connettore audio	SPDIF
Video uscita	HDMI
Formato video supportato	
VGA	640x480, 800x600, 1024x768, 1920x1200
DTV/HDTV	480i/576i/480p/576p/720p/1080i/1080P
Frequenza operativa	
Frequenza	Fino a 1.65 Gbps/165 MHz
Risoluzioni (HDTV)	
Interlacciata (50 e 60Hz)	480i, 576i, 1080i
Progressiva (50 e 60Hz)	480p, 576p, 720p, 1080p
Ambiente	
Temperatura di funzionamento	da 0°C a +70°C
Umidità operativa	da 10% a 85 % di umidità relativa (senza condensa)
Temperatura di conservazione	da -10°C a +80°C
Umidità di conservazione	da 5% a 90 % di umidità relativa (senza condensa)
Requisiti alimentazione	
Alimentazione esterna	5 V CC a 2 A
Consumo di corrente	5 watt (max.)
Approvazioni di legge	
Convertitore	FCC, CE, UL
Alimentazione	UL, CE, FCC

Collegamenti:

Vista anteriore:



Vista posteriore:

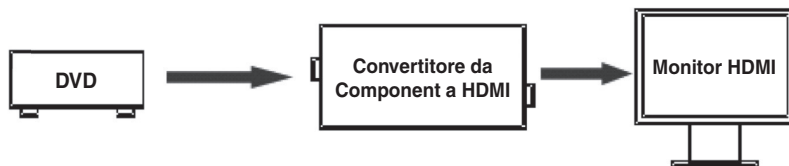


- 1) Ingresso video Component
- 2) Ingresso audio SPDIF
- 3) LED spia alimentazione
- 4) Porta HDMI uscita
- 5) Collegamento per l'adattatore di corrente

Collegamenti e funzionamento:

Prima di procedere all'installazione, verificare che tutti i dispositivi da collegare siano stati spenti.

- Collegare le sorgenti in ingresso nel convertitore (i cavi di ingresso sono opzionali)
- Collegare il dispositivo HDMI nello slot di uscita HDMI sul retro del convertitore.
- Inserire il lato CC dell'alimentazione a 5 V nel convertitore e quindi collegare il lato CA dell'alimentazione nella presa a parete.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Questa società,

Nedis B.V.

De Tweeling 28

5215MC 's-Hertogenbosch

Paesi Bassi

Tel.: 0031 73 599 1055

Email: info@nedis.com

Dichiara che il prodotto:

Nome: Convertitore da Component a HDMI

Modello: KN-HDMICON10

Descrizione: Convertitore di segnale Component a segnale HDMI

è conforme ai seguenti standard:

EMC: EN 55022: 1998 + A1: 2000 + A2: 2003

EN 55024: 1998 + A2: 2003

LVD: EN 55022: 2006

EN 61000-3-2: 2000 + A2: 2005

EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005

EN 55024: 1998 + A1: 2001 + A2: 2003

Secondo le disposizioni della direttiva 2004/108/EC.

's-Hertogenbosch, 01 febbraio 2008

Sig.ra J. Gilad

Direttore agli acquisti

Precauzioni di sicurezza:

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, questo prodotto deve essere aperto **ESCLUSIVAMENTE** da personale tecnico specializzato, se occorre assistenza. Se si dovessero verificare dei problemi, scollegare il prodotto dall'alimentazione di rete e da ogni altra apparecchiatura. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso. Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono in questo documento riconosciuti come tali.

**Attenzione:**

Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

Copyright ©



ESPAÑOL

Introducción:

El convertor del componente de vídeo (YPbPr) permite que los dispositivos analógicos antiguos se integren de forma uniforme en los sistemas de televisión modernos. Este adaptador conecta los dispositivos de televisión del componente de vídeo a las pantallas digitales conformes al HDMI. Este adaptador también obtiene el audio digital y lo codifica en señales HDMI para lograr un efecto completo de audio y vídeo HDMI. Con el componente + el adaptador de audio digital al HDMI, los dispositivos de televisiones antiguos pueden conectarse fácilmente a cualquier pantalla HDMI para lograr una experiencia completa de audio y vídeo digital.

Características:

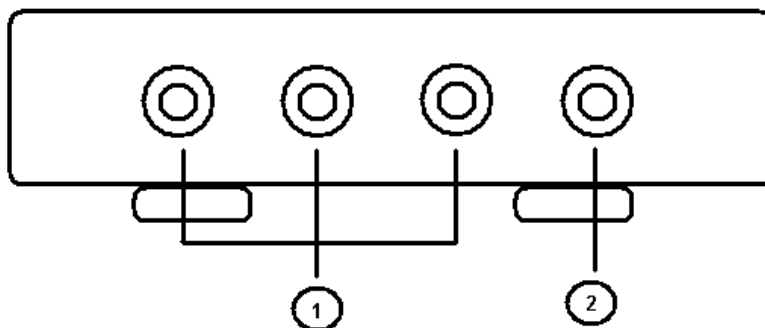
- Le permite conectar las fuentes YPbPr HDTV a una pantalla HDMI
- Codifica el audio digital en señales de vídeo para el vídeo y el audio HDMI
- Acepta HDTV/YPbPr
- Acepta resolución de HDTV de hasta 1080p
- Conforme con HDMI

Especificaciones:

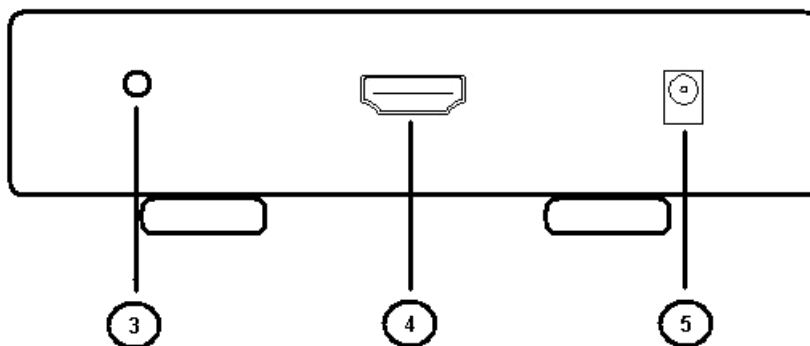
Entrada/Salida de señal	
Señal de entrada de vídeo	1.2 voltios p-p
Señal de entrada DDC	5 Voltios p-p (TTL)
Conector HDMI	Tipo A hembra de 19 clavijas
Conector de vídeo	Componente de 3 RCA
Conector de audio	SPDIF
Salida de vídeo	HDMI
Formato de vídeo aceptado	
VGA	640x480, 800x600, 1024x768, 1920x1200
DTV/HDTV	480i/576i/480p/576p/720p/1080i/1080P
Frecuencia de funcionamiento	
Frecuencia	Hasta 1.65 Gbps/165 MHz
Resoluciones (HDTV)	
Interenlazado (50&60Hz)	480i, 576i, 1080i
Progresivo (50&60Hz)	480p, 576p, 720p,1080p
Medioambiental	
Temperatura de funcionamiento	Entre 0°C y +70°C
Humedad de funcionamiento	Entre 10% y 85 % de HR (sin condensación)
Temperatura de almacenamiento	entre -10°C y +80°C
Humedad de almacenamiento	Entre 5% y 90 % de HR (sin condensación)
Requisitos de alimentación	
Suministro de energía externo	5 V DC@2A
Consumo de energía	5 Watts (max.)
Aprobaciones reglamentarias	
Unidad convertora	FCC, CE, UL
Alimentación:	UL, CE, FCC

Conexiones:

Vista frontal:



Vista trasera:

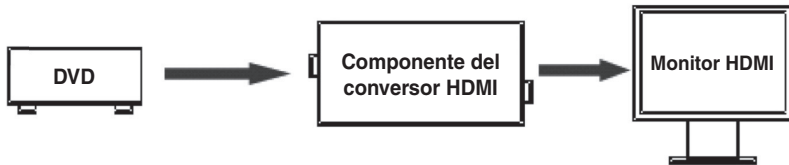


- 1) Entrada del vídeo del componente
- 2) Entrada de audio SPDIF
- 3) LED de indicación de alimentación
- 4) Salida del puerto HDMI
- 5) Conexión para el adaptador de alimentación

Conexiones y funcionamiento:

Antes de la instalación, por favor, compruebe que todos los dispositivos que desea conectar han sido apagados.

- Conecte las fuentes de entrada al convertor (cables de entrada opcionales)
- Conecte el dispositivo HDMI a la ranura de salida HDMI de la parte posterior del convertor.
- Introduzca el lado CC del suministro de alimentación de 5 V al convertor y a continuación, conecte el lado de CA del suministro de alimentación a la toma de pared.



Declaración de conformidad

La empresa inscrita,

Nedis B.V.

De Tweeling 28

5215MC 's-Hertogenbosch

Países Bajos

Tel.: 0031 73 599 1055

Email: info@nedis.com

Declara que el producto:

Nombre: Componente del convertor HDMI

Modelo: KN-HDMICON10

Descripción: Señal del componente al convertor de señal HDMI

se encuentra conforme a las siguientes normas:

EMC: EN 55022: 1998 + A1: 2000 + A2: 2003

EN 55024: 1998 + A2: 2003

LVD: EN 55022: 2006

EN 61000-3-2: 2000 + A2: 2005

EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005

EN 55024: 1998 + A1: 2001 + A2: 2003

Conforme a las disposiciones de la directiva 2004/108/EEC.

's-Hertogenbosch, 01 de febrero de 2008

D. J. Gilad

Director de compras

Medidas de seguridad:

Para reducir los riesgos de electrocución, este producto deberá ser abierto **EXCLUSIVAMENTE** por un técnico habilitado cuando necesite ser reparado. Desconecte el producto de la red y de cualquier otro equipo si se registra algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:

Limpie sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del presente producto.

General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.

Todas las marcas de los logotipos y los nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

**Cuidado:**

Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos gastados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existen distintos sistemas de recogida individuales para este tipo de productos.

Copyright ©



MAGYAR NYELVŰ

A termék bemutatása:

A komponens video (YPbPr) jelátalakító segítségével a régebbi analóg készülékek fennakadás nélkül beilleszthetők a korszerű házimozsi rendszerbe. Ez az adapter a házimozsi komponens video készülékeit HDMI-kompatibilis digitális monitorokká alakítja. A digitális audio jelet veszi, és a tökéletes HDMI kép- és hanghatás érdekében a HDMI jelre rákódolja. A komponens + digitális audio → HDMI adapterrel a házimozsi készülékei könnyen csatlakoztathatók bármilyen HDMI kijelzőhöz, így teljes mértékben élvezhetjük a digitális képet és hangot.

Jellemzők:

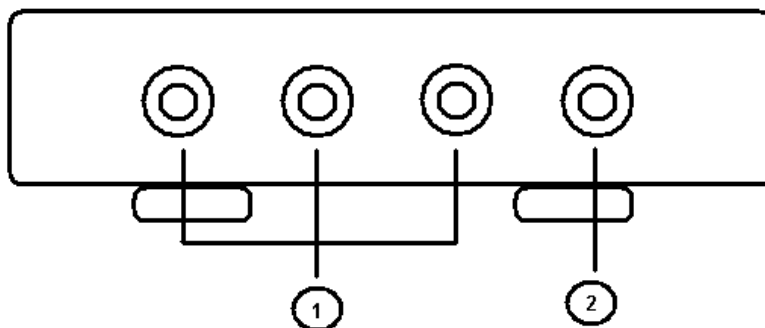
- Lehetővé teszi YPbPr HDTV műsorforrások csatlakoztatását HDMI kijelzőhöz
- A digitális audiojelet a videojelre rákódolva HDMI képet és hangot biztosít
- HDTV/YPbPr-t támogatja
- Támogatja a HDTV felbontást 1080p-ig
- HDMI-kompatibilis

Műszaki jellemzők:

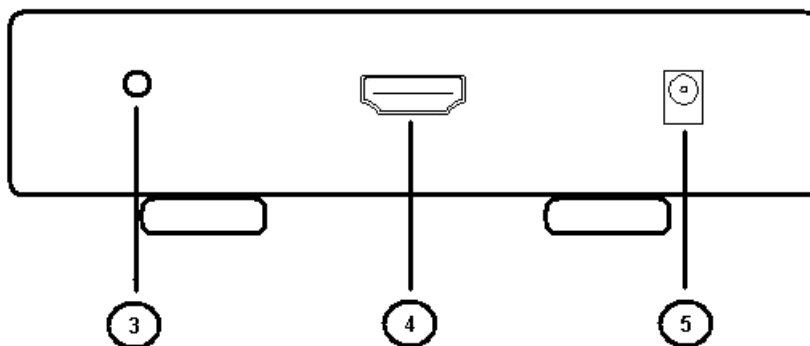
Jelbemenetek/Kimenet	
Bemenő videojel	1,2 volt p-p
Bemenő DDC jel	5 volt p-p (TTL)
HDMI csatlakozó	"A" típusú (19-érintkezős) csatlakozóhévely
Video csatlakozó	3 RCA, komponens
Audio csatlakozó	SPDIF
Kimenő videojel	HDMI
Támogatott videoformátum	
VGA	640x480, 800x600, 1024x768, 1920x1200
DTV/HDTV	480i/576i/480p/576p/720p/1080i/1080P
Üzemi frekvencia	
Frekvencia	1,65 Gb/mp / 165 MHz-ig
Felbontások (HDTV)	
Váltottsoros (50 és 60 Hz)	480i, 576i, 1080i
Progresszív (50 és 60 Hz)	480p, 576p, 720p, 1080p
Környezeti követelmények	
Üzemi hőmérséklet	0 °C – +70 °C
Üzemi relatív páratartalom	10% – 85% (páraleszapódás nélkül)
Tárolási hőmérséklet	-10 °C – +80 °C
Tárolási relatív páratartalom	5% – 90% (páraleszapódás nélkül)
Energiagény	
Külső táplálás	5 V DC, 2 A
Energiafogyasztás	(legfeljebb) 5 Watt
Vonatkozó szabványok	
Jelátalakító egység	FCC, CE, UL
Tápfeszültség	UL, CE, FCC

Csatlakozások:

Előnézet:



Hátulnézet:



- 1) Komponens videobemenet
- 2) SPDIF audiobemenet
- 3) Bekapcsolt állapotot jelző LED
- 4) Kimeneti HDMI port
- 5) Tápegység csatlakozása

Csatlakoztatás és működtetés:

Csatlakoztatás előtt bizonyosodjon meg arról, hogy minden csatlakoztatni kívánt készülék ki van kapcsolva.

- Csatlakoztassa a bemeneti forrásokat a jelátalakítóhoz (bemeneti kábelek külön beszerezhetők).
- Csatlakoztassa a HDMI készüléket a jelátalakító hátoldalán elhelyezett HDMI kimeneti aljzatra.
- A tápegység 5 V-os egyenáramú végét dugaszolja a jelátalakítóra, majd a váltakozóáramú végét a konnektorba.

**Megfelelőségi nyilatkozat**

Mi,

a Nedis B.V., cím:

De Tweeling 28

5215MC 's-Hertogenbosch

Hollandia

Tel.: 0031 73 599 1055

E-mail: info@nedis.com

Kijelentjük, hogy a termék:

Neve: Komponents → HDMI jelátalakító

Típusa: KN-HDMICON10

Megnevezése: Komponents jelet HDMI jellé alakító készülék

Megfelel az alábbi szabványoknak:

EMC (Elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó irányelv):

EN 55022: 1998 + A1: 2000 + A2: 2003

EN 55024: 1998 + A2: 2003

LVD (Kisfeszültségű elektromos termékekre vonatkozó irányelv):

EN 55022: 2006

EN 61000-3-2: 2000 + A2: 2005

EN 61000-3-3: 1995 + A1. 2001 + A2: 2005

EN 55024: 1998 + A1. 2001 + A2: 2003

Az 2004/108/EK irányelv előírásaival összhangban van.

's-Hertogenbosch, 2008. február 01.

Mrs. J. Gilad

Értékesítési igazgató

Megfelelőségi nyilatkozat.

Egyetértek és elfogadom a Nedis B.V. Hollandia által adott nyilatkozatot.

Jacob Gilad

HQ-Nedis kft.

ügyvezető igazgató

Biztonsági óvintézkedések:**VIGYÁZAT!**ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!
NE NYISSA FEL!

Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a készüléket CSAK képzett szakember nyithatja fel, szervizelés céljából. Ha gond adódik a készülékkel, kapcsolja le az elektromos hálózatról és más készülékről. Vízről és nedvességtől védje.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

Jótállás:

Nem vállalunk felelősséget és jótállást, ha a meghibásodás a készüléken végzett változtatás vagy módosítás következménye, vagy helytelen használat miatt a készülék megrongálódott.

Általános tudnivalók:

A kivitel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is változhatnak.

Minden logó, terméknév és márkanév a tulajdonosának márkanéve vagy bejegyzett márkanéve, azokat ennek tiszteltben tartásával említjük.

**Figyelem!**

Ezt a terméket ezzel a jelöléssel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékek nem keverhetők az általános háztartási hulladék közé.

Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmény végzi.

Copyright ©



SUOMI

Johdanto:

Komponenttideo (YPbPr) -muuntaja mahdollistaa vanhempien analogisten laitteiden ongelmattoman yhdistämisen moderniin kotiteatteriin. Tämä sovitin liittää komponenttideoon kotiteatterilaitteet HDMI-yhteensopiviin digitaalisiin näyttöihin. Tämä sovitin koodaa myös digitaalisen audion HDMI-signaaliksi täydellisen HDMI-video- ja audiotehosteen saavuttamiseksi. Komponentilla + Digitaalisella Audiolla HDMI-sovittimeen kotiteatterilaitteet voidaan yhdistää helposti mihin tahansa HDMI-näyttöön täydellisen digitaalisen video- ja audiokokemuksen saavuttamiseksi.

Ominaisuudet:

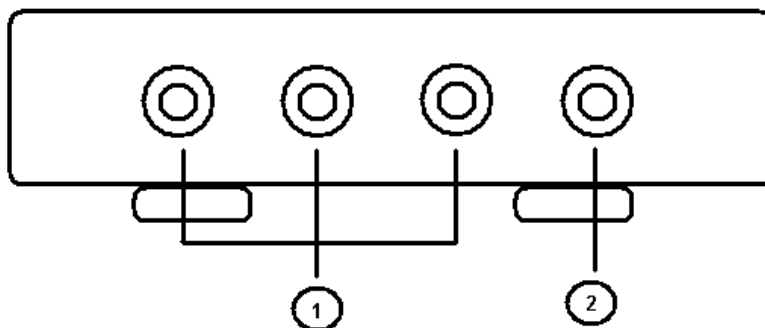
- Mahdollistaa YPbPr HDTV-lähteiden yhdistämisen HDMI-näyttöön
- Koodaa digitaalisen audion videosignaaliksi HDMI-videota ja -audiota varten
- Tukee HDTV/YPbPr:tä
- Tukee HDTV-resoluutiota jopa arvoon 1080p
- HDMI-yhteensopiva

Tekniset tiedot:

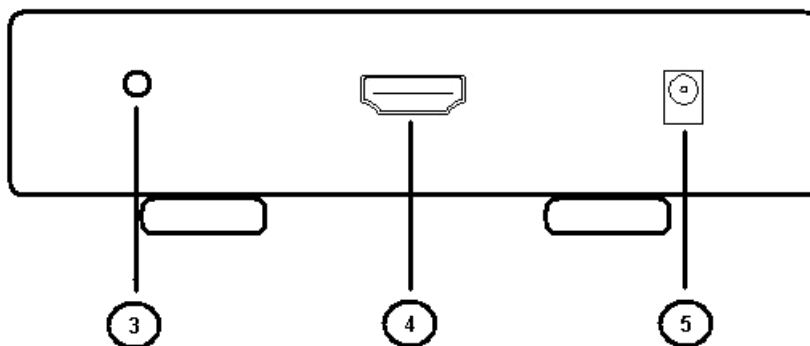
Signaalin tulot/lähdöt	
Syöttö videosignaali	1,2 voltia p-p
Syöttö DDC-signaali	5 voltia p-p (TTL)
HDMI-liitin	tyypin A (19-piikkinen) naarasliitin
Videoliitin	3 RCA-komponentti
Audioliitin	SPDIF
Lähtö video	HDMI
Tuetut videoformaatit	
VGA	640x480, 800x600, 1024x768, 1920x1200
DTV/HDTV	480i/576i/480p/576p/720p/1080i/1080P
Käyttötaajuus	
Taajuus	Jopa 1,65 Gbps/165 MHz
Resoluutiot (HDTV)	
Lomitettu (50&60Hz)	480i, 576i, 1080i
Progressiivinen (50&60Hz)	480p, 576p, 720p, 1080p
Ympäristö	
Käyttölämpötila	0 °C - +70 °C
Käyttöympäristön kosteus	10% - 85 % RH (ei kondensoitumista)
Säilytyslämpötila	-10 °C - +80 °C
Säilytyslämpötilan kosteus	5% - 90 % RH (ei kondensoitumista)
Tehovaatimukset	
Ulkoinen tehon syöttö	5V DC@2A
Tehon kulutus:	5 wattia (maksimi)
Hyväksynnät	
Muunnin	FCC, EY, UL
Virtalähde	UL, EY, FCC

Kytkenät:

Näkymä edestä:



Näkymä takaa:

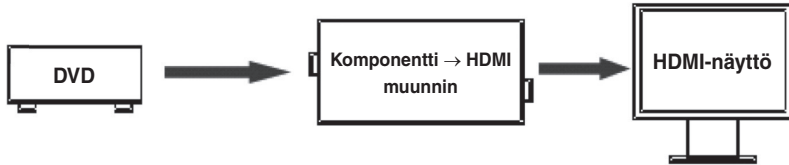


- 1) Komponenttivideosyöttö
- 2) SPDIF-audiosyöttö
- 3) Tehon LED-merkkivalo
- 4) Lähdön HDMI-portti
- 5) Virtasovittimen liitäntä

Kytkenät ja käyttö:

Ennen asennusta on varmistettava, että kaikki kytkimeen liitettävät laitteet on kytketty pois päältä.

- Liitä syöttölähteet muuntimeen (syöttökaapeliin käyttö valinnaista).
- Liitä HDMI-laite muuntimen takana olevaan HDMI-lähtöön.
- Aseta 5 V teholähteen DC-puoli muuntimeen ja liitä sen jälkeen teholähteen AC-puoli pistorasiaan.



VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Me,

Nedis B.V.

De Tweeling 28

5215MC 's-Hertogenbosch

Alankomaat

Puh: 0031 73 599 1055

Sähköposti: info@nedis.com

Vakuutamme, että tuote:

Nimi: Komponentti → HDMI muunnin

Malli: KN-HDMICON10

Kuvaus: Komponenttisygnali HDMI-signaali muuntajaan

Täyttää seuraavat standardit:

EMC: EN 55022: 1998 + A1: 2000 + A2: 2003

EN 55024: 1998 + A2 2003

LVD: EN 55022: 2006

EN 61000-3-2: 2000 + A2: 2005

EN 61000-3-3: 1995 +A1: 2001 + A2 2005

EN 55024: 1998 + A1: 2001 + A2 2003

Direktiivin 2004/108/ETY mukaisesti.

's-Hertogenbosch, 01. helmikuuta 2008

Mrs. J. Gilad
Hankintajohtaja

Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:

Sähköiskuvaaran välttämiseksi tämän laitteen saa avata huollon yhteydessä VAIN valtuutettu teknikko. Kytke laite pois verkkovirrasta ja muista laitteista, jos ongelmia esiintyy.

Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hioma-aineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvollisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.

Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

**Huomio:**

Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

Copyright ©



SVENSKA

Inledning:

Component video(YPbPr) konverterern gör det möjligt att sömlöst integrera äldre analoga apparater i den moderna hemmabion. Den här adaptern ansluter Component video hemmabioapparaterna till HDMI anpassade digitala monitorer. Adpatern tar också digitalt ljud och kodar det till HDMI signal för full HDMI video och ljud. Med Component + Digital Audio-till-HDMI-adapter kan befintliga hemmabio produkter enkelt anslutas till vilken HDMI-display som helst för full digital video och ljud upplevelse.

Egenskaper:

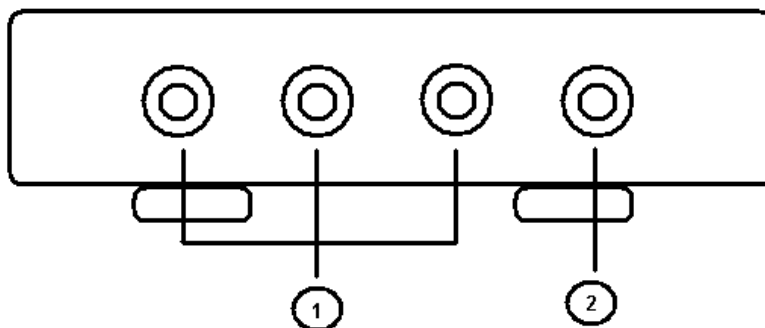
- Tillåter dig att ansluta YPbPr HDTV källor till en HDMI display
- Kodar digitalt ljud till videosignal för HDMI video och audio
- Stöder HDTV/YPbPr
- Stöder HDTV upplösning upp till 1080p
- HDMI anpassad

Specifikationer:

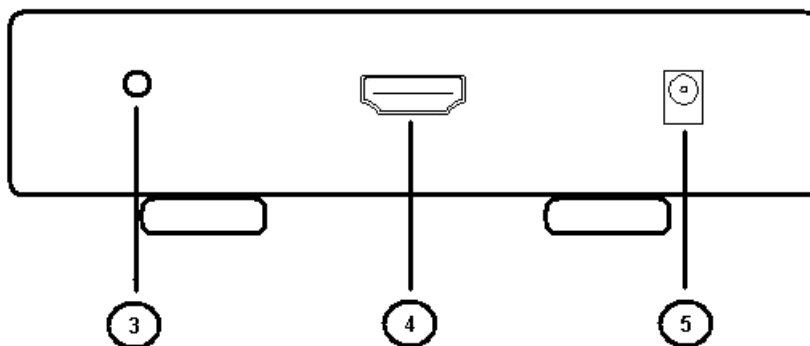
Signalingångar/utgångar	
Ingång videosignal	1.2 volt p-p
Ingång DDC-signal	5 volt p-p (TTL)
HDMI anslutningsdon	typ A (19-stifts) hona
Videoanslutningsdon	3 RCA komponent
Audioanslutningsdon	SPDIF
Videoutgång	HDMI
Stödda videoformat	
VGA	640x480, 800x600, 1024x768, 1920x1200
DTV/HDTV	480i/576i/480p/576p/720p/1080i/1080P
Arbetsfrekvens	
Frekvens	Upp till 1.65 Gbps/165 MHz
Upplösningar (HDTV)	
Interlaced (50&60Hz)	480i, 576i, 1080i
Progressive (50&60Hz)	480p, 576p, 720p, 1080p
Miljö	
Drifttemperatur	0 °C till +70 °C
Funktionsfuktighet	10% till 85 % RH (ingen kondensering)
Lagringstemperatur	-10 °C till +80 °C
Lagringsfuktighet	5% till 90 % RH (ingen kondensering)
Effektbehov	
Extern energitillförsel	5V DC@2A
Strömförbrukning	5 Watt (max)
Myndighetsgodkännande	
Converterenhet	FCC, CE, UL
Spänningsmatning:	UL, CE, FCC

Anslutningar:

Främre vy:



Bakre vy:



- 1) Component video ingång
- 2) SPDIF audio ingång
- 3) Strömindikations-LED
- 4) Utgång HDMI port
- 5) Strömadapteranslutning

Anslutningar och drift:

Innan installation, se till att alla apparater som du vill ansluta har stängts av.

- Anslut ingångskällorna till konvertern (Ingångskablar är extra tillbehör)
- Anslut HDMI apparaten till HDMI:s utgång på konverterns baksida.
- Sätt i energitillförselsidan för 5 V likström i konvertern och anslut energitillförselsidan för växelström till vägguttaget.



ÖVERENSSTÄMMELSEFÖRKLARING

Vi,

Nedis B.V.

De Tweeling 28

5215MC 's-Hertogenbosch

Holland

Tel.: 0031 73 599 1055

Email: info@nedis.com

Intygat att produkten:

Namn: Komponent till HDMI konverter

Modell: KN-HDMICON10

Beskrivning: Komponentsignal till HDMI signalkonverter

Överensstämmer med följande standarder:

EMC: EN 55022: 1998 + A1: 2000 + A2: 2003

EN 55024: 1998 + A2: 2003

LVD: EN 55022: 2006

EN 61000-3-2: 2000 + A2: 2005

EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005

EN 55024: 1998 + A1: 2001 + A2: 2003

Uppfyller villkoren för direktiv 2004/108/EEC.

's-Hertogenbosch, 01, 2008 februari

Fru J. Gilad
Inköpschef

Säkerhetsanvisningar:

För att undvika elstötar får produkten endast öppnas av behörig tekniker när service behövs. Koppla bort produkten från nätuttaget och från annan utrustning om problem uppstår. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Underhåll:

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel eller frätande medel.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid några ändringar eller modifieringar av produkten eller skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

**Obs!**

Produkten är märkt med denna symbol. Det innebär att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

Copyright ©



ČESKY

Úvod:

Převodník složkového (komponentního YPbPr) videosignálu umožňuje kompletní začlenění starších analogových zařízení do moderního systému domácího kina. Pomocí tohoto adaptéru lze připojit komponentní videozařízení domácího kina k vhodným digitálním monitorům HDMI. Tento adaptér umí také přijmout a zakódovat digitální zvukový signál do úplného HDMI signálu s plnou účinností HDMI videa a audia. Starší zařízení domácího kina lze pomocí komponentního konvertoru a adaptéru digitálního zvuku do HDMI snadno připojit k jakémukoliv HDMI displeji s využitím všech možností poskytovaných HDMI.

Funkce a popis:

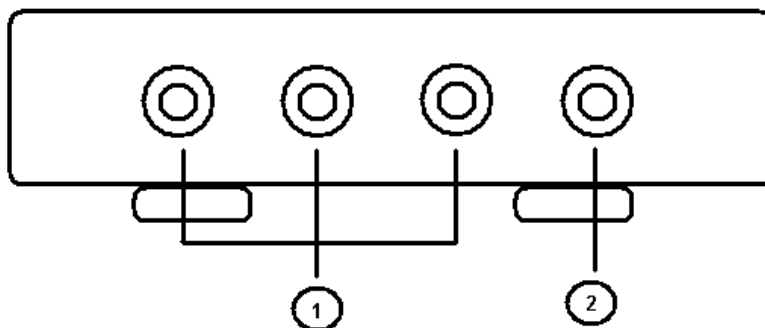
- Zařízení umožňuje připojení zdrojů HDTV (s komponentním signálem YPbPr) k HDMI displeji.
- Zakóduje digitální audio do videosignálu pro HDMI video a audio.
- Podporuje HDTV/YPbPr.
- Podporuje rozlišovací schopnost HDTV až do rozlišení 1080p.
- Plně akceptuje HDMI.

Technické údaje:

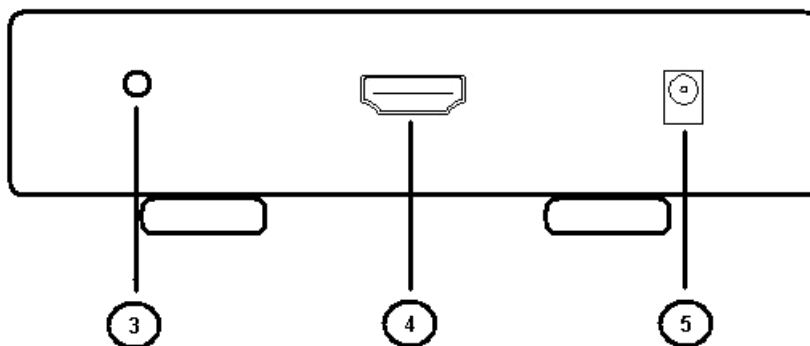
Vstup/výstup signálu	
Vstup videosignálu	1,2 V š-š
Vstup DDC signálu	5 V š-š (TTL)
Konektor HDMI	Konektor typ A 19-pin (zásuvka)
Konektor pro video	3 RCA komponentní
Konektor pro audio	SPDIF
Video výstup	HDMI
Podporované videoformáty	
VGA	640 x 480, 800 x 600, 1024 x 768, 1920 x 1200
DTV/HDTV	480i/576i/480p/576p/720p/1080i/1080p
Pracovní frekvence	
Frekvence	Až do 1.65 GBps/165 MHz
Rozlišení (HDTV)	
Prokládané řádkování (50 & 60 Hz)	480i, 576i, 1080i
Progresivní řádkování (50 & 60 Hz)	480p, 576p, 720p, 1080p
Provozní podmínky	
Provozní teplota	0 °C až +70 °C
Provozní vlhkost	10 % až 85 % RH (bez kondenzace)
Skladovací teplota	-10 °C až +80 °C
Skladovací vlhkost	5 % až 90 % RH (bez kondenzace)
Napájení	
Vnější napájení	5 V DC/2 A
Příkon	5 W (max.)
Kompatibilita a shoda s příslušnými standardy	
Převodník	FCC, CE, UL
Napájení	UL, CE, FCC

Zapojení:

Pohled zepředu:



Pohled zezadu:



- 1) Vstup komponentního videa
- 2) Vstup audia SPDIF
- 3) Indikace napájení LED diodou
- 4) Výstup HDMI
- 5) Konektor pro připojení síťového adaptéru

Zapojení a obsluha:

Před instalováním si ověřte, jsou-li všechna zařízení určená k připojení vypnuta.

- Vstupní zařízení připojte ke konvertoru (propojovací kabely lze objednat zvlášť).
- HDMI zařízení zapojte do výstupního konektoru HDMI na zadní straně konvertoru.
- Nejdříve připojte stejnosměrný konec kabelu od 5V napájecího zdroje a pak teprve zapojte síťový adaptér do zásuvky s 220 V.



Prohlášení o shodě

Společnost

Nedis B.V.

De Tweeling 28

5215MC 's-Hertogenbosch

Nizozemí

Tel.: 0031 73 599 1055

E-mail: info@nedis.com

prohlašuje, že výrobek;

Název výrobku: Převodník komponentního signálu na HDMI

Model: KN-HDMICON10

Popis: Převodník komponentního signálu na HDMI signál

splňuje následující normy:

Elektromagnetická kompatibilita: EN 55022: 1998 + A1: 2000 + A2: 2003

EN 55024: 1998 + A2: 2003

Elektronická zařízení napájená ze sítě:

EN 55022: 2006

EN 61000-3-2: 2000 + A2: 2005

EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005

EN 55024: 1998 + A1: 2001 + A2: 2003

a odpovídá ustanovením směrnice 2004/108/EEC.

's-Hertogenbosch, 1 února 2008

Mrs. J. Gilad

Obchodní ředitel

Bezpečnostní opatření:

Abyste zabránili nebezpečí úrazu elektrickým proudem, svěřte opravu zařízení POUZE kvalifikovanému servisnímu technikovi/středisku. Před prováděním opravy vždy odpojte zařízení od přívodu elektrické energie a od dalších zařízení, které mohou být s vaším zařízením propojeny. Nevystavujte výrobek působení vody nebo vlhkosti.

Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní materiály.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.

Obecné upozornění:

Design, provedení a parametry výrobku se mohou měnit, a to bez předchozího upozornění uživatele výrobcem.

Všechna loga a názvy výrobků jsou obchodní značky nebo registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny příslušnými zákony.

**Upozornění:**

Tento výrobek je označen následujícím symbolem. To znamená, že s výrobkem je nutné zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vhadzovat do běžného domácího odpadu. Výrobek je nutné odevzdat sběrným surovinám nebo recyklačnímu středisku, zabývajícím se zpracováním nebezpečných odpadů.

Copyright © (Autorská práva)



ROMÂNĂ

Introducere:

Convertorul de semnal video compozit (YPbPr) face posibilă integrarea dispozitivelor analoge mai vechi în cadrul sistemelor home theatre moderne. Acest adaptor conectează sistemele home theater cu ieșire video compozită la monitoare digitale compatibile HDMI. Acest dispozitiv preia deasemenea și semnalul audio digital și îl transformă în semnal codificat HDMI, pentru a obține un efect complet HDMI video și audio. Cu ajutorul acestui adaptor de semnal compozit + semnal digital audio la HDMI, sistemele home theater pot fi conectate cu ușurință la orice display HDMI, pentru a trăi o experiență digitală video și audio completă.

Caracteristici:

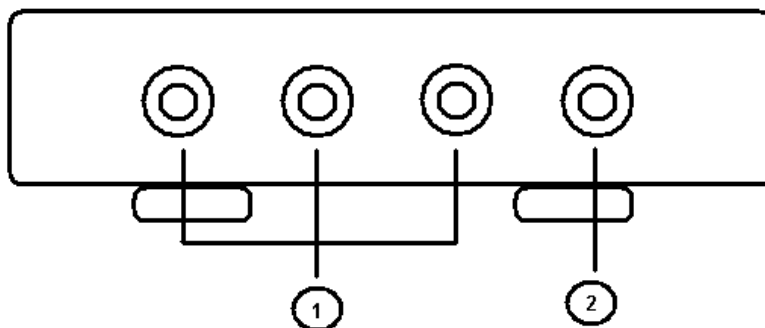
- Face posibilă conectarea surselor YPbPr HDTV la un display HDMI
- Codifică semnalele audio digitale în semnal video, pentru aparatele HDMI video și audio
- Sprijină formatele HDTV/YPbPr
- Sprijină rezoluțiile HDTV de până la 1080p
- Compatibil HDMI

Specificații tehnice:

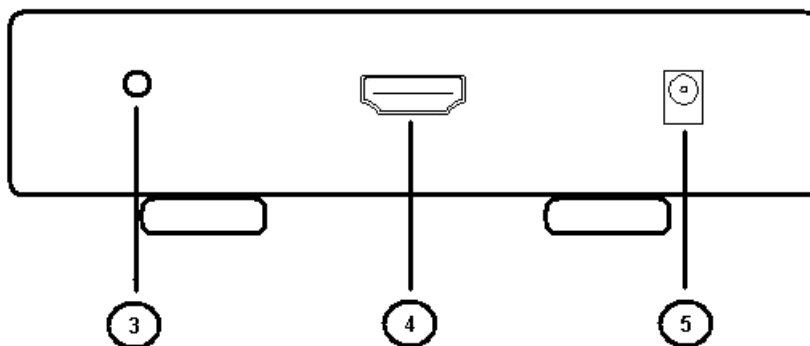
Intrări/ieșiri semnal	
Semnal de intrare video	1,2 V p-p
Semnal de intrare DDC	5 V p-p (TTL)
Conector HDMI	Tipul A cu 19 pini
Conector video	3 conectoare RCA compozite
Conector audio	SPDIF
Ieșire video	HDMI
Formatul video sprijinit	
VGA	640x480, 800x600, 1024x768, 1920x1200
DTV/HDTV	480i/576i/480p/576p/720p/1080i/1080p
Frecvența de lucru	
Frecvența	Până la 1,65 Gbps/165 MHz
Rezoluții (HDTV)	
Interpolate (50&60 Hz)	480i, 576i, 1080i
Progresive (50&60 Hz)	480p, 576p, 720p, 1080p
Condițiile de mediu	
Temperatura de funcționare	0°C - +70°C
Umiditatea de funcționare	10% - 85% UR (fără condensare)
Temperatura de păstrare	-10°C - +80°C
Umiditatea de păstrare	5% - 90% RH (fără condensare)
Alimentarea electrică	
Sursă de alimentare	5 V DC@2 A
Consumul de curent:	5 W (max.)
Aprobări	
Adaptor	FCC, CE, UL
Sursă de alimentare	UL, CE, FCC

Conexiuni:

Vedere frontală:



Vedere din spate:



- 1) Intrare video compozită
- 2) Intrare audio SPDIF
- 3) LED-ul care indică alimentarea electrică
- 4) Port de ieșire HDMI
- 5) Conector pentru adaptor

Conexiuni și manipulare:

Înainte de instalare, vă rugăm să vă asigurați că toate dispozitivele pe care doriți să le conectați sunt oprite.

- Conectați sursele de intrare la convertor (cablurile de intrare sunt opționale)
- Conectați un dispozitiv HDMI la un slot de ieșire HDMI aflat pe spatele convertorului.
- Introduceți capătul DC de 5 V al sursei în convertor, după care conectați capătul AC al sursei în priza de perete.



Declarație de conformitate

Noi,

Nedis B.V.

De Tweeling 28

5215MC 's-Hertogenbosch

Olanda

Tel.: 0031 73 599 1055

Email: info@nedis.com

Declarăm că acest produs:

Denumire: Convertor de semnal compozit la semnal HDMI

Model: KN-HDMICON10

Descriere: Convertor de semnal compozit la semnal HDMI

Este în conformitate cu următoarele standarde:

EMC: EN 55022: 1998 + A1: 2000 + A2: 2003

EN 55024: 1998 + A2: 2003

LVD: EN 55022: 2006

EN 61000-3-2: 2000 + A2: 2005

EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005

EN 55024: 1998 + A1: 2001 + A2: 2003

Este în conformitate cu prevederile directivei 2004/108/EC.

's-Hertogenbosch, 1. februarie 2008

J. Gilad

Director achiziții

Măsuri de siguranță:

Dacă apare necesitatea serviciului, pentru a evita riscul de electrocutare, acest produs trebuie deschis NUMAI de un tehnician autorizat. Dacă în timpul funcționării a apărut o problemă, deconectați aparatul de la rețea și de la celelalte aparate. Feriți produsul de apă și de umezeală.

Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalități:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

**Atenție:**

Acest produs este marcat cu simbolul alăturat. Acesta indică faptul că produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate în gunoiul menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

Copyright ©



Română

Česky

Svenska

Suomi

Magyar

Español

Italiano

Nederlands

Français

Deutsch

English

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky

Română

Română

Česky

Svenska

Suomi

Magyar

Español

Italiano

Nederlands

Français

Deutsch

English